

CONTENTS

List of Figures	xi
List of Tables	xv
Acknowledgments	xvii
List of Abbreviations	xxi
Note on Names, Terms, and Transliteration	xxiii
INTRODUCTION I	
CHAPTER I	
Localizing Foreignness: Forging Istanbul’s Dragomanate	20
CHAPTER 2	
Kinshipping: Casting Nets and Spawning Dynasties	49
CHAPTER 3	
Inscribing the Self: Dragomans’ <i>Relazioni</i>	80
CHAPTER 4	
Visualizing a Space of Encounter	113
CHAPTER 5	
Disciplining Language: Dragomans and Oriental Philology	140
CHAPTER 6	
Translating the Ottomans	183
CHAPTER 7	
Circulating “Turkish Literature”	211
EPILOGUE	
Dragomans and the Routes of Orientalism	241
Notes	257
References	323